## 発展途上国に適した低コスト型新下水道システムの開発 に関する研究

藤生和也1) 南山瑞彦2) 管谷悌治3) 平出亮輔4) 高橋正宏5) 森田弘昭6) 中島英一郎7) 山縣弘樹8) 中島智史9)

## 概要:

本研究は、発展途上国の下水道事業に携わる国内の専門家、あるいは現地 下水道管理者の業務等に資することを目的に、特に早急な水環境改善が求め られる都市周辺地域における低コスト型の下水道整備手法、処理方式につい て検討を行った。このため、タイ及びインドネシアの現地実態調査および各 種文献の調査等を行った。その結果、発展途上国の少ない投資余力や不安定 な電力事情などの実状に適応し、土地、気候、安価な労働力などの特長を活 かせる環境改善に即効性のある低コスト型下水道システムとして、既存の水 路・腐敗槽の活用を前提としたインターセプター下水道による整備及びラグ ーン(安定化池)法による汚水処理が有効であることが判明し、この方法の 採用を提唱している。また、沖縄におけるラグーンの実験結果や現地調査か らみえてきた課題点、その対応事例、対応案についてソフト面も含めてとり まとめている。

キーワード:発展途上国、低コスト型下水道システム、インターセプター下水道、ラグーン

1) 下水道研究室長

- 2) 下水処理研究室長
- 3) 下水道研究室主任研究官
- 4) 下水処理研究室研究官 5) 前下水道研究部長
- 6) 前下水道研究室長

- 7) 前下水処理研究室長 8) 前下水道研究室研究官 9) 前下水処理研究室研究官

## Development of Low-Cost Sewerage System for Developing Countries

Kazuya FUJIU <sup>1)</sup> Mizuhiko MINAMIYAMA <sup>2)</sup> Teiji SUGAYA <sup>3)</sup> Ryousuke HIRAIDE <sup>4)</sup>
Masahiro TAKAHASHI <sup>5)</sup> Hiroaki MORITA <sup>6)</sup> Hideichiro NAKAJIMA <sup>7)</sup>
Hiroki YAMAGATA <sup>8)</sup> Satoshi NAKAJIMA <sup>9)</sup>

## Synopsis

This study has been carried out to examine methods of developing low-cost type sewerage system and treatment processes for areas surrounding urban areas where quick improvement of water environment is required in particular, aiming to contribute to the works of Japanese experts involved in sewerage development in less developed countries and local managers of sewerage systems. For this purpose, site surveys to grasp actual situation in Thailand and Indonesia and review of various related literature were conducted. As a result, it has been found out that development of interceptor sewerage by the use of existing water channels and septic tanks as preconditions with lagoons (stabilization pond) as a sewage treatment process is effective and efficient, as a low-cost type sewerage system which is suitable for the actual conditions in less developed countries such as little investing capability, unstable power supply, and has a quick effect on the improvement of environment by the use of characteristics of these countries, say land, climate, cheap labors, etc. Thus, it has been suggested that interceptor sewerage with lagoon should be adopted. In addition, this study has shown the problems of the suggested process, actual cases and ideas to cope with them including soft approaches, which has been identified through results of experiments with lagoon in Okinawa and site surveys.

Key Words: less developed countries, low-cost type sewerage system, interceptor sewerage, lagoon

- 1) Head (Wastewater System Division)
- 2) Head (Wastewater and Sludge Management System)
- 3) Senior Researcher (Wastewater System Division)
- 4) Researcher (Wastewater and Sludge Management System)
- 5) Former Director (Water Quality Control Department)
- 6) Former Head (Wastewater System Division)
- 7) Former Head (Wastewater and Sludge Management System)
- 8) Former Researcher (Wastewater System Division)
- 9) Former Researcher (Wastewater and Sludge Management System)